



土木工程拓展署

Civil Engineering and Development
Department

西拓展處

West Development Office

Web site 網址 : <http://www.cedd.gov.hk>
E-mail 電子郵件 : chwong@cedd.gov.hk
Telephone 電話 : (852) 2417 6332
Facsimile 傳真 : (852) 2412 0358
Our ref 本署檔號 : () in CEDD WDO-30-4020-10117-1
Your ref 來函檔號 :

西發展部 (2)
West Division (2)
新界荃灣西樓角路 38 號
荃灣政府合署 25 樓
25/F, Tsuen Wan Government Offices,
38 Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan
New Territories, Hong Kong

電郵

(電郵 dwylo@legco.gov.hk)

香港

中區立法會道 1 號

立法會綜合大樓

立法會秘書處議會事務部

工務小組委員會秘書

(經辦人：盧慧欣女士)

盧女士：

關於：2019-20 年度基本工程儲備基金的整體撥款：
總目 701 分目 1100CA 荃灣至屯門單車徑 (前期工程)

多謝你轉介朱凱迪議員於 2019 年 1 月 11 日有關上述項目的查詢，本署現回覆如下：

荃灣至屯門單車徑全長約 22 公里，其走線圖載於附件一。

前期工程包括一段由荃灣青荃橋至荃灣灣景花園的擬議單車徑長約 2.3 公里、闊約 4 米，並附設闊約 2 米的行人路，其詳細設計載於附件二。工程已於 2018 年 9 月展開，並預計於 2020 年第四季完成。我們定期向荃灣區議會轄下的沿海事務委員會匯報最新工程進度。

灣景花園至掃管笏的擬議單車徑長約 15.2 公里、闊約 4 米，並附設闊約 2 米的行人路，擬議單車徑走線大致上沿海岸而建。我們已就擬議走線諮詢區議會、居民和相關持份者，現正就收集的意見，以及實地環境限制和工程技術的考慮，研究和審視擬議走線方案。待走線擬訂後，我們會盡快進行下一階段的諮詢工作。

屯門至掃管笏的擬議單車徑長約 4.5 公里、闊約 4 米，並附設闊約 2 米的行人路。我們一直與當區區議員和各持份者保持緊密聯繫，並就擬議走線方案諮詢屯門區議會轄下的環境、衛生及地區發展委員會。我們最近於 2018 年 11 月 23 日匯報了最新擬議的單車徑走線方案，現正就委員提出的意見檢討有關的走線方案。

土木工程拓展署署長

(王志雄  代行)

2019 年 1 月 15 日

副本抄送：

發展局 工務科 (經辦人：郭俊偉先生) 傳真：2810 8502




圖例 LEGEND

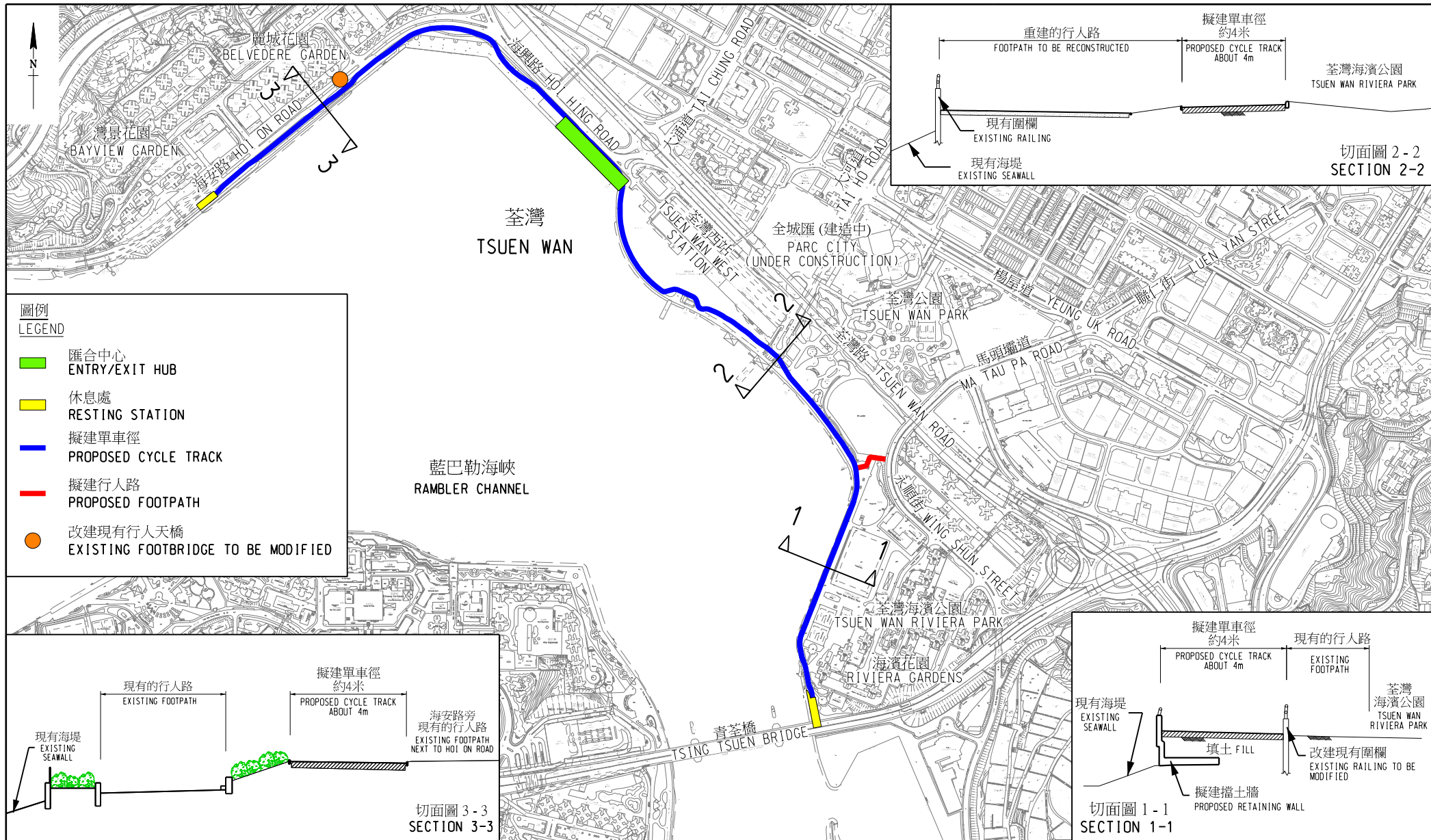
- 擬建單車徑
PROPOSED CYCLE TRACK
- + 擬建休息處
PROPOSED RESTING STATION
- 擬建匯合中心
PROPOSED ENTRY / EXIT HUB
- - - 區域分界
DISTRICT BOUNDARY

匯合中心和休息處的數量和位置會因應詳細設計而更改
(THE ACTUAL NUMBER AND LOCATION OF ENTRY /EXIT HUBS AND RESTING STATIONS WILL BE SUBJECT TO DETAILED DESIGN)

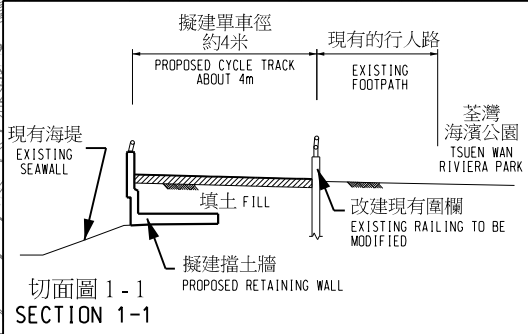
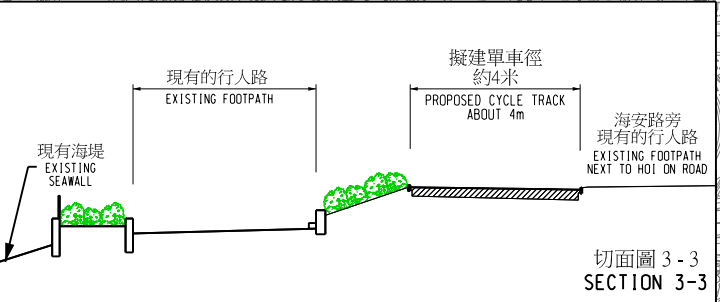
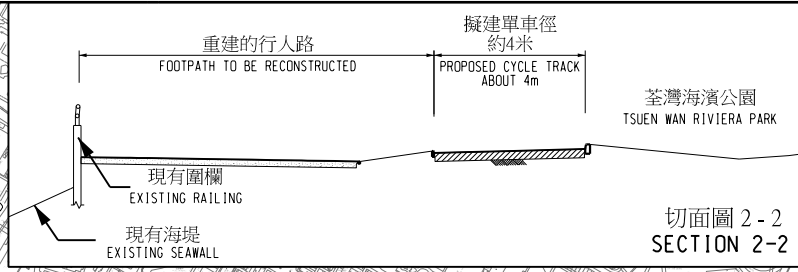
圖則名稱 drawing title

工務計劃項目第7268RS號 - 荃灣至屯門單車徑 - 走線圖
PWP ITEM 7268RS - CYCLE TRACK BETWEEN TSUEN WAN AND TUEN MUN ALIGNMENT PLAN

編號 no.	日期 date	內容摘要 description	核對 checked	核准 approved
修訂 REVISION				
繪圖 drawn W.L. SUEN	簽署 initial	日期 date 15.01.19	項目編號 item no. 7268RS	辦事處 office 西拓展處 WEST DEVELOPMENT OFFICE
核對 checked W.K. HO	簽署 initial	日期 date 15.01.19	比例 scale 1:75 000	
核准 approved L.K. TSANG	簽署 initial	日期 date 15.01.19	圖則編號 drawing no. WDOTW-Z0061	 土木工程拓展署 CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT

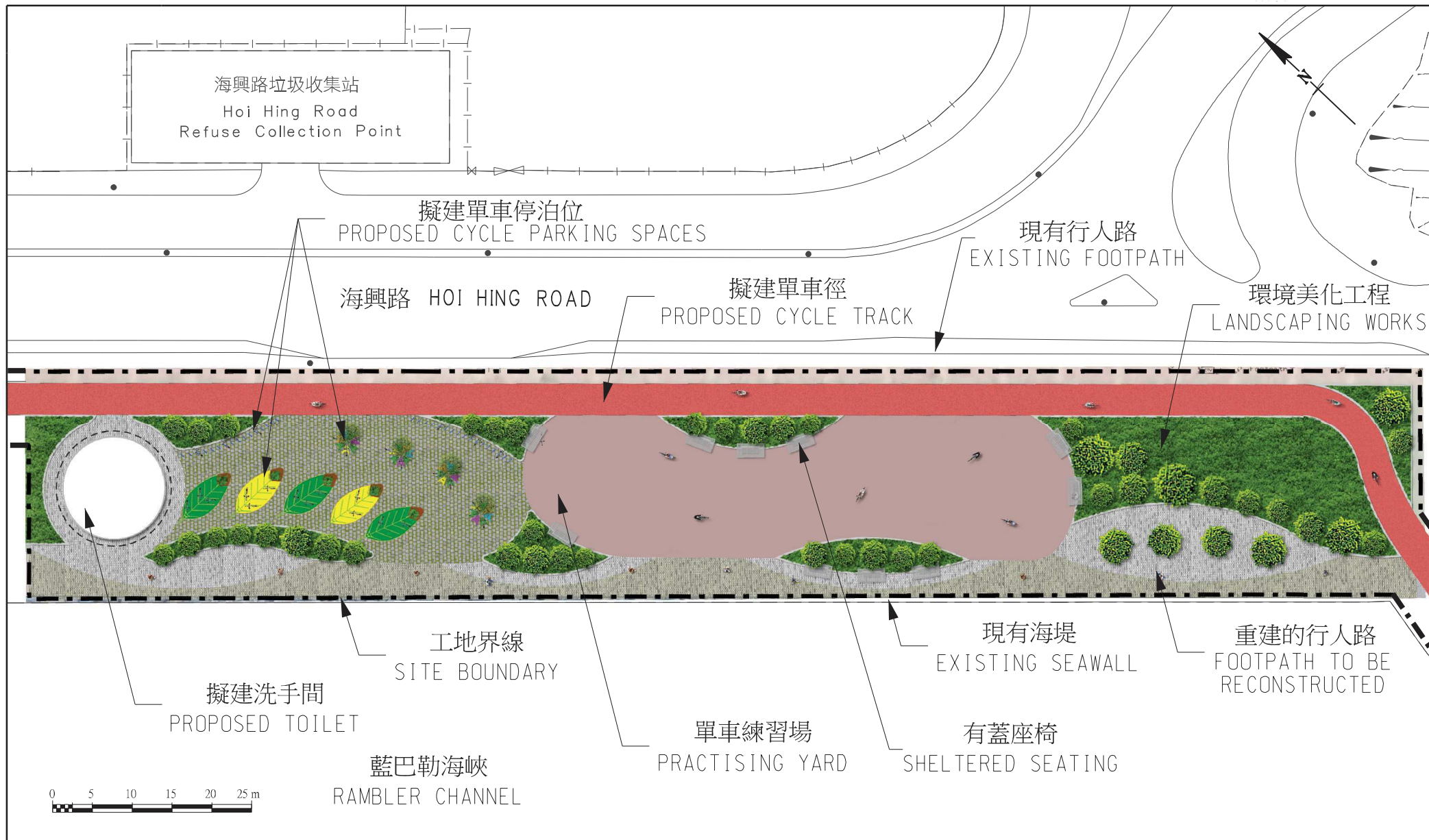


- 圖例**
LEGEND
- 匯合中心
ENTRY/EXIT HUB
 - 休息處
RESTING STATION
 - 擬建單車徑
PROPOSED CYCLE TRACK
 - 擬建行人路
PROPOSED FOOTPATH
 - 改建現有行人天橋
EXISTING FOOTBRIDGE TO BE MODIFIED



圖則名稱 drawing title

7268RS號(部分) - 荃灣至屯門單車徑 - 前期工程 走線圖
7268RS(PART) - ALIGNMENT PLAN : CYCLE TRACK BETWEEN TSUEN WAN AND TUEN MUN - ADVANCE WORKS



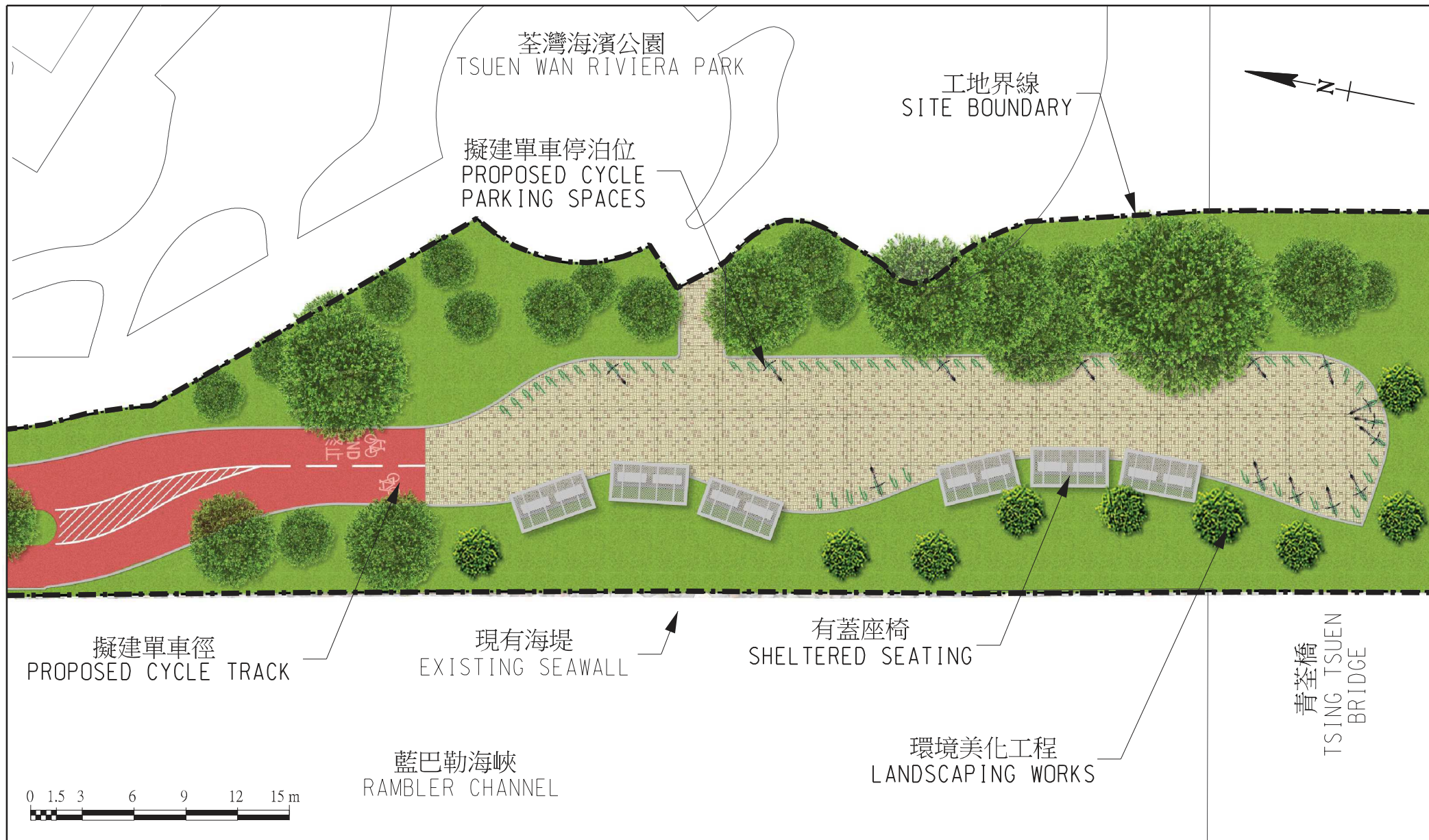
圖則名稱 drawing title

7268RS號(部分)

7268RS(PART)

- 港鐵荃灣西站附近的匯合中心 平面圖

- LAYOUT OF THE ENTRY / EXIT HUB NEAR MTR TSUEN WAN WEST STATION



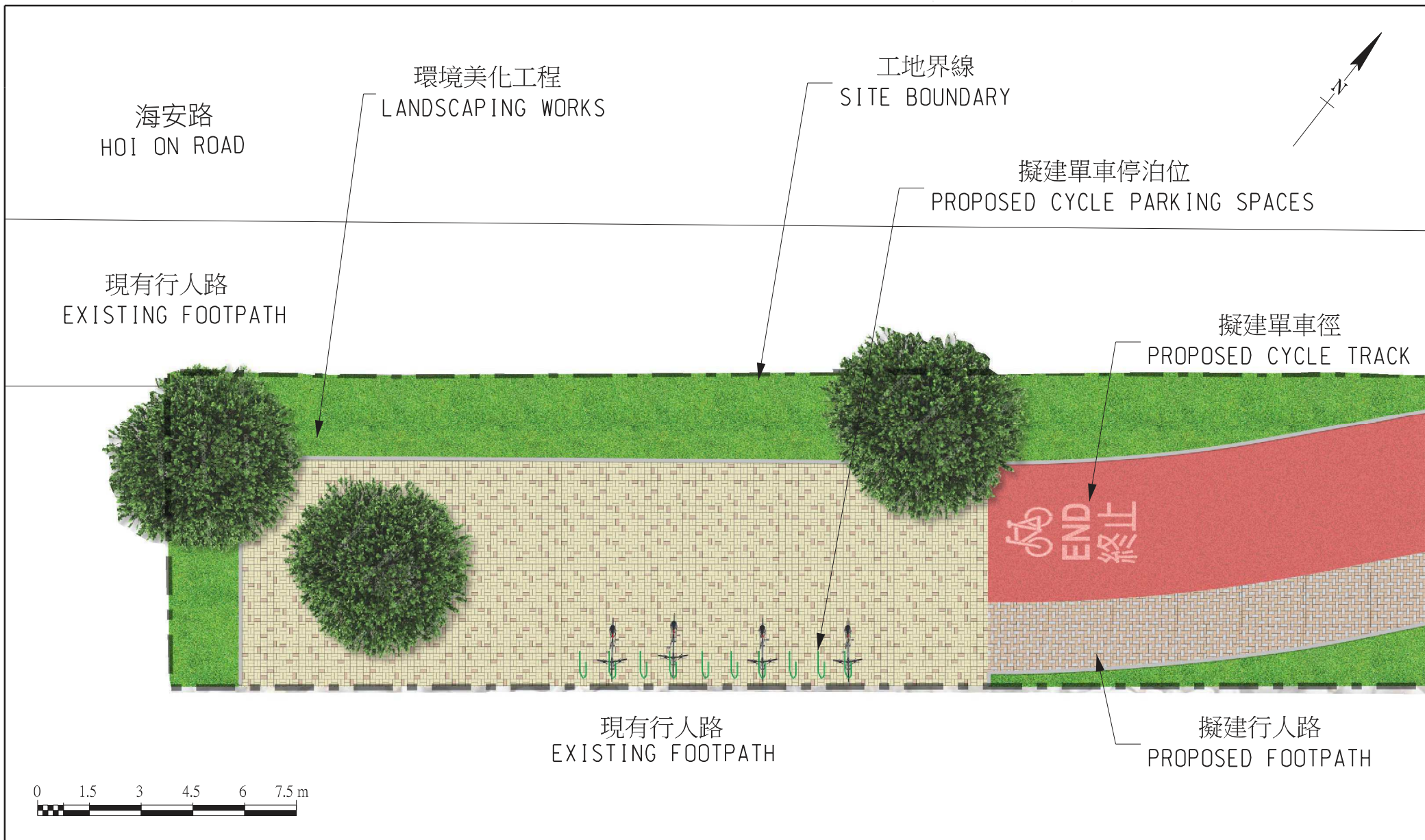
圖則名稱 drawing title

7268RS號(部分)

7268RS(PART)

- 青荃橋附近休息處 平面圖

- LAYOUT OF THE RESTING STATION NEAR TSING TSUEN BRIDGE



灣景花園附近休息處 平面圖
LAYOUT OF THE RESTING STATION NEAR BAYVIEW GARDEN



圖則名稱 drawing title

7268RS號(部分)

7268RS(PART)

- 改建的現有行人天橋及建造的升降機構思圖

- ARTIST'S IMPRESSION SHOWING THE MODIFIED FOOTBRIDGE AND LIFT INSTALLED